

SMITH (William)—*Suite.*

## MOTIONS.

Association protectrice des médecins canadiens, motion de renvoi, défaite, 4001.

## PROJETS DE LOI.

Chemin de fer de Campbellford, 1<sup>ère</sup> lect., 1293; 2<sup>e</sup> lect., 1482; 3<sup>e</sup> lect. et adopt., 2203.

SMYTH (William-Ross) *Algoma-Est.*

## INCIDENTS.

Forces navales de l'empire, 4790.

## PROJETS DE LOI.

Cie du chemin de fer de l'est de l'Algoma, 1<sup>ère</sup> lect., 1293; 2<sup>e</sup> lect., 1481; disc., 2201; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 2202.  
Nipissing Central Ry. Co., 1<sup>ère</sup> lect., 5314; 2<sup>e</sup> lect., 6399; 3<sup>e</sup> lect. et adoption, 8827.

SPROULE (Hon. Thomas-Simpson), *Grey-Est.*

## DÉBATS.

Classement du personnel des Communes, service de la trad. du hansard, 12307.  
Règlement de la Chambre, 6359.

## COMMUNICATIONS.

Achat par l'Etat des obligations de 3 p. 100 de la Cie du Grand-Tronc-Pacifique, 2164, 2183.  
Blue, C.-S., 5.  
Budget supplémentaire, 5820.  
Donelly, James-J., 11389.  
Galbraith, F.-W.-S., 5.  
Message du Gouverneur général, 4990.  
Miller, R.-C., décision de la Chambre, 3857, 3861.  
Nomination de traducteurs, 12004.  
Nomination d'un sténographe des comités, 12218.  
Sanction de lois par Son Altesse Royale, 7149, 7184.  
Sanction de lois par Son Excellence l'Administrateur, 5108.  
Sanction royale devant être donnée à certains bills, 7683, 7721.  
Vacance du siège électoral de Bruce-Sud, 11389.  
—Châteauguay, 12145.  
Young, E.-C., 5.

## DÉCISIONS.

Ajournement, 8075.  
Amélioration des grandes routes, 12365.  
Amendement German au bill des subventions au Canadian Northern, déclaré irrégulier, 12200.  
Amendement imposant des conditions à un octroi est régulier, 12188.  
Amendement ne visant qu'un seul article à projet de loi doit être discuté seul, 7387.  
Appel à la Chambre par Pugsley, 4982.  
Application de la règle 23, 7634.  
Article 23 du règlement, 1218.  
Avis de deux jours suffisant, 7916.  
Commentaires sur une question sont interdits, 11525.

SPROULE (Hon. Thomas-Simpson)—*Suite.*

## DÉCISIONS.

Débat sur l'affaire Donaldson, 8203.  
Dépôt d'originaux de documents publics et particuliers, 9491.  
Devereux, Charlotte, 6922.  
Devlin, relative à la goélette *Advocate*, 1192.  
Feuilleton de la Chambre, 6844.  
Intercolonial.—Bureau administratif, M. Emerson, 7085.  
Miller, R.-C., 3468, 3763, 3774, 3780.  
Motion German, sur subventions au Nord-Canadien.—Irrégulière, 12133.  
Motion Graham, sur subventions au Nord-Canadien.—Irrégulière, 12136.  
Motion Guibault, déclarée contraire au règlement, 3365.  
Motion Macdonald, subvetnions au Nord-Caandien.—Irrégulière, 12138.  
Motion Mondou, déclarée hors d'ordre, 3364.  
Motion Oliver *re* Arthur Donaldson, irrégulière faute d'avis de deux jours, 8031.  
Motion Oliver, prêt au Grand-Tronc-Pacifique.—Irrégulière, 12141.  
Motion Oliver, sur subventions au Nord-Canadien.—Irrégulière, 12135.  
Papiers officiels cités au cours d'un débat doivent être déposés sur le bureau de la Chambre, sous bonne garde, 8173.  
Pension à la vieillesse, 10984.  
Pratique irrégulière au sujet de questions soulevées, 6939.  
Procédure, 10988.  
Proposition ayant pour but une subvention d'argent ne peut être faite par un simple député, 12133.  
Question préalable, pas d'amendement, 7938.  
Questions devant être inscrites au Feuilleton, 7246, 7249.  
Règlement de clôture, 9866.

## INCIDENTS.

Alarie, P.-J.-A.—Limite d'âge, 12317.  
Bowie, capit. H.-W., 1437.  
Charges fixes de compagnies de chemin de fer, 9245, 9247.  
Compte rendu officiel des débats, 8704.  
Daoust, Charles-R.—Limite d'âge, 12317.  
Définition des expressions interdites dans le débat, 8498.  
Impression des réponses aux questions, 3220.  
Interpellation Verville, 8353.  
Lanark-Sud.—Cacance du siège électoral, 12375.  
Nomination dans le personnel de la Chambre, 6935.  
Observation sur les motions, 687.  
Pâte de bois et le tarif douanier des Etats-Unis, 12490.  
Question de procédure, 8705.  
Résolution *re* forces navales de l'empire, 706.  
Rumeur de changements dans le ministère, 4417.  
Sergent d'Armes, suppléant du, 1437.  
Traducteurs et la salle de lecture, 10125.

## INTERPELLATIONS.

Débats français, distribution des, 11394.  
Miller, R.-C., 5323.